

Zahlungstermine 2018 / Paiments 2018 / Versamenti 2018

Hauptgutschriften / Crédit principal / Accredito principale

Auszahlung 1. und 2. Säule (Valuta 2. Arbeitstag) / Versement premier et deuxième pilier (date de valeur deuxième jour ouvrable) / Versamento 1° e 2° pilastro (valuta 2° giorno lavorativo)

Monat / mois / mese	Auszahlungsdatum / Date du paiement / Data del versamento
Januar / Janvier / Gennaio	04.01.18
Februar / Février / Febbraio	02.02.18
März / Mars / Marzo	02.03.18
April / Avril / Aprile	04.04.18
Mai / Mai / Maggio	03.05.18
Juni / Juin / Giugno	04.06.18
Juli / Juillet / Luglio	03.07.18
August / Août / Agosto	03.08.18
September / Septembre / Settembre	04.09.18
Oktober / Octobre / Ottobre	02.10.18
November / Novembre / Novembre	02.11.18
Dezember / Décembre / Dicembre	04.12.18
Januar / Janvier / Gennaio	04.01.19



Bitte beachten Sie auch die Folgeseiten dieses Schreibens! / Merci de tenir compte des informations au verso! / Per favore osservate anche a tergo!

Rentenauszahlungen 2018

Bitte beachten Sie, dass die Renten vorschüssig ausgerichtet werden und die Zahlung jeweils am 2. Arbeitstag des Monats erfolgt. Das heisst zum Beispiel, mit der Auszahlung vom 02.02.2018 erhalten Sie die Rente für den Monat Februar 2018.

Paiement des rentes 2018

Veillez prendre note que le paiement de la rente, pour le mois courant, se fait toujours le 2e jour ouvrable du mois. Cela sous-entend, par exemple, qu'avec le versement du 02.02.2018, vous recevez la rente du mois de février 2018.

Versamento delle rendite 2018

La informiamo, che il versamento della rendita del mese in questione viene effettuato sempre il 2° giorno lavorativo del mese. Per esempio: con il versamento del 02.02.2018 riceve la rendita per il mese di febbraio 2018.